



Buy it for looks. Buy it for life.®

INS10083A -8/13



INS10083A

Please Contact Moen First

For Installation Help, Missing or Replacement Parts

(USA)

1-800-BUY-MOEN (1-800-289-6636)

Mon - Fri 8:00 AM to 8:00 PM, Eastern

Sat. 9:00 AM to 5:30 PM Eastern

WWW.MOEN.COM

(Canada)

1-800-465-6130

Mon - Fri 7:30 AM to 7:00 PM, Eastern

WWW.MOEN.CA

Por favor, contacte primero con Moen

Para la ayuda de Instalación, los Desaparecidos o las Piezas de Recambio

01-800-718-4345

Lunes a viernes de 8:00 a 20:00 hs.

(Costa Este)

Sáb. 8:00 a 18:30 hs. (Costa Este)

WWW.MOEN.MX

Veuillez d'abord contacter Moen

en cas de problèmes avec l'installation, ou pour obtenir toute pièce manquante ou de rechange

1-800-465-6130

Du lundi au vendredi :

de 7 h 30 à 19 h, HE

WWW.MOEN.CA

HELPFUL TOOLS

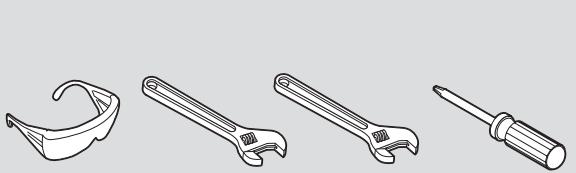
For safety and ease of faucet replacement, Moen recommends the use of these helpful tools.

HERRAMIENTAS ÚTILES

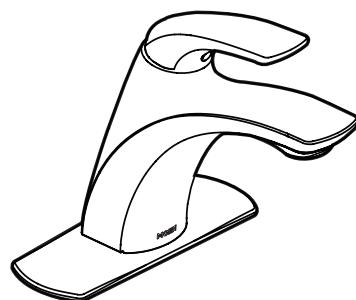
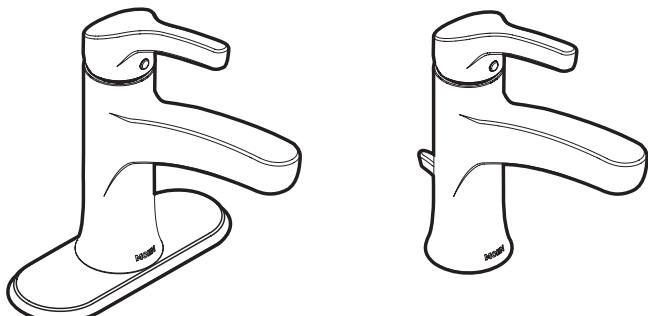
Para que el cambio de la llave sea fácil y seguro, Moen le recomienda usar estas útiles herramientas.

OUTILS UTILES

Par mesure de sécurité et pour faciliter l'installation, Moen suggère l'utilisation des outils suivants.



Installation Guide Guía de Instalación Guide d'installation



ONE-HANDLE LAVATORY FAUCET

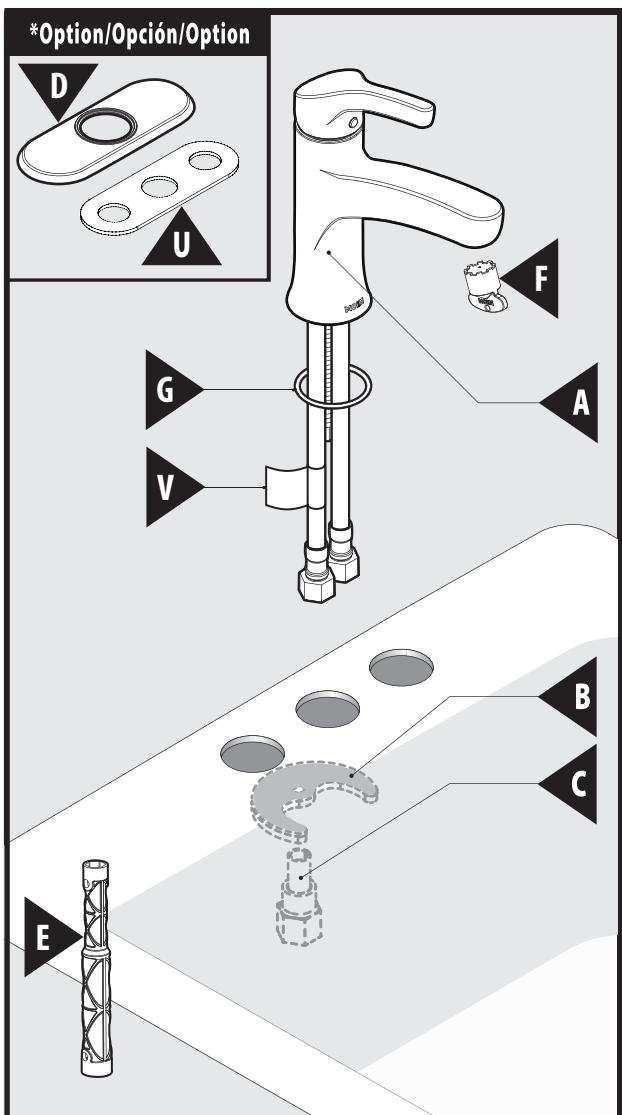
MEZCLADORA MONOMANDO PARA LAVABO

ROBINET DE LAVABO À UNE POIGNÉE

*Images may not match your purchased faucet, but step-by-step directions are the same.

*Las imágenes pueden no corresponder a la mezcladora que adquirió pero las instrucciones paso a paso son las mismas.

*Les images du robinet illustré peuvent ne pas correspondre au robinet que vous avez acheté, mais les directives d'installation détaillées sont les mêmes.

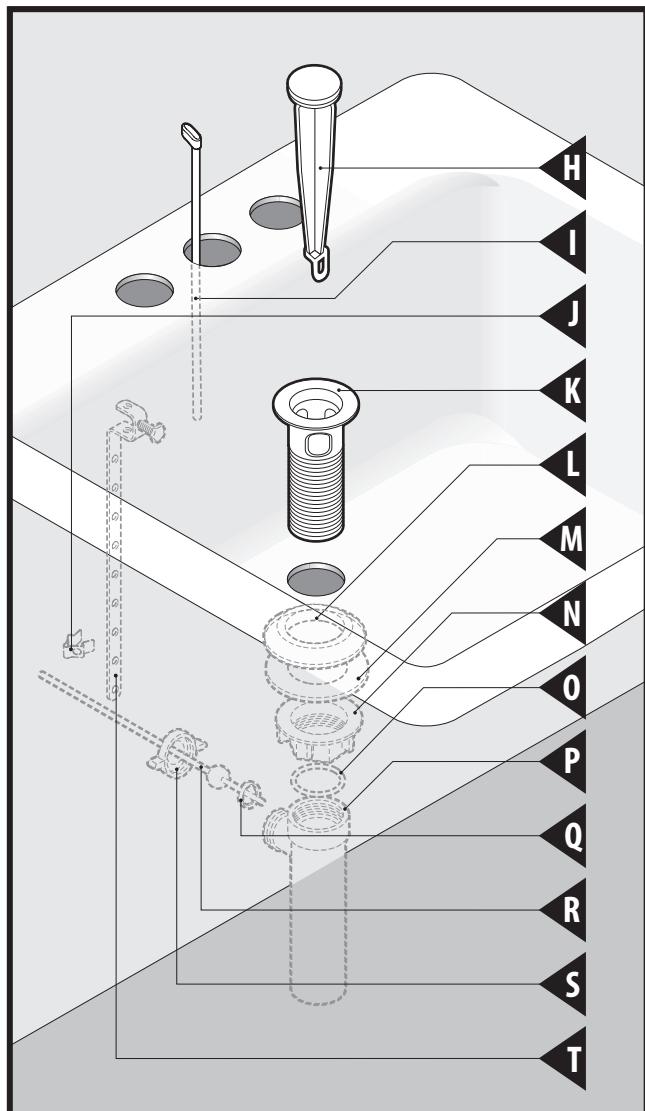


Parts List

- | | |
|-------------------------|---------------------------------|
| A. Faucet Body | L. Drain Gasket |
| B. Mounting Bracket | M. Drain Washer |
| C. Mounting Nut | N. Drain Nut |
| D. 3 Hole Deck Plate | O. Drain O-Ring |
| E. Mounting Tool | P. Tail Piece |
| F. Aerator Removal Tool | Q. Pivot Rod Seal |
| G. Deck Gasket | R. Pivot Rod |
| H. Drain Plug | S. Pivot Rod Nut |
| I. Lift Rod | T. Pivot Rod Strap |
| J. Pivot Rod Clip | U. Foam Gasket |
| K. Waste Seat | V. Product Identification Label |

Lista de piezas

- | | |
|------------------------------------|---------------------------------|
| A. Cuerpo de la mezcladora | M. Arandela del desagüe |
| B. Méncola de montaje | N. Tuerca del desagüe |
| C. Tuerca de montaje | O. Anillo de caucho del desagüe |
| D. Placa de cubierta de 3 agujeros | P. Sección final |
| E. Herramienta de montaje | Q. Asiento del pivote |
| F. Herramienta de remoción | R. Pivote |
| del aireador | S. Tuerca del pivote |
| G. Empaque de cubierta | T. Tirante de la barra de |
| H. Tapón de desagüe | cierre vertical |
| I. Barra de cierre vertical | U. Empaque de espuma |
| J. Clip del pivote | V. Etiqueta de identificación |
| K. Asiento del desagüe | del producto |
| L. Empaque del desagüe | |



Liste des pièces

- | | |
|----------------------------------|-----------------------------------|
| A. Corps du robinet | L. Joint d'étanchéité de bonde |
| B. Support de montage | M. Rondelle de bonde |
| C. Écrou de montage | N. Ecrou de bonde |
| D. Plate-forme à 3 ouvertures | O. Joint torique de bonde |
| E. Outil de montage | P. Embout |
| F. Outil pour retirer l'aérateur | Q. Siège de la tige de pivotement |
| G. Joint d'étanchéité de la | R. Tige de pivotement |
| plate-forme | S. Ecrou de tige de pivotement |
| H. Bouchon de la bonde | T. Courroie de tige de pivotement |
| I. Tige de levage | U. Joint d'étanchéité en mousse |
| J. Bride de tige de pivotement | V. Étiquette d'identification |
| K. Siège de bonde | de produit |



**CAUTION — TIPS FOR REMOVAL OF
OLD FAUCET:**

Always turn water supply OFF before removing existing faucet or disassembling the valve. Open faucet handle to relieve water pressure and ensure that complete water shut-off has been accomplished.



**PRECAUCIÓN — CONSEJOS PARA
CAMBIAR LA LLAVE MEZCLADORA** Siempre
CIERRE la toma de agua antes de quitar la llave
existente o demontar la válvula. Abra la llave para
liberar la presión, y asegúrese de que esté bien
cerrada el agua.



**ATTENTION — SUGGESTIONS POUR
ENLEVER L'ANCIEN ROBINET** : Toujours couper
l'alimentation en eau avant d'enlever ou de dé-
monter le robinet. Ouvrir le robinet pour libérer la
pression d'eau et pour s'assurer que l'alimentation
en eau a bien été coupée.

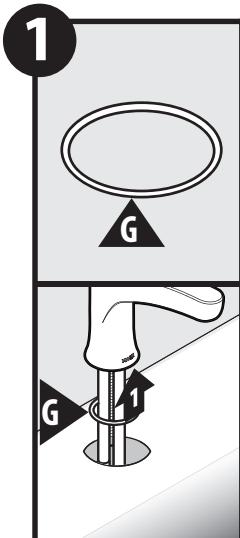
**Icon Legend/Leyenda de Iconos/
Légende des icônes**



Above sink
Encima del lavabo
Au-dessus de l'évier



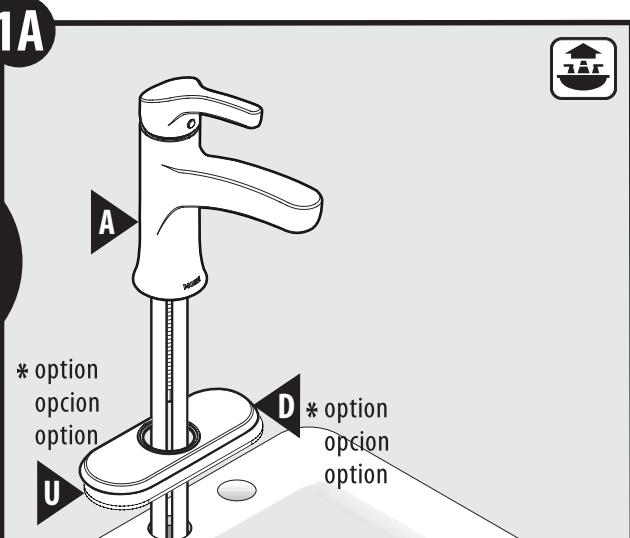
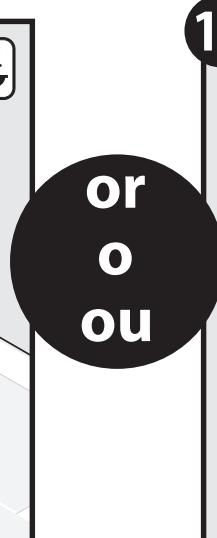
Below sink
Debajo del fregadero
Sous l'évier



For single hole installations, place deck gasket (**G**) on the underside of the faucet body (**A**). Insert faucet into sink opening.

Para instalaciones de un solo agujero, coloque el empaque de cubierta (**G**) en la parte de abajo del cuerpo de la mezcladora (**A**). Inserte la mezcladora en la abertura en el fregadero.

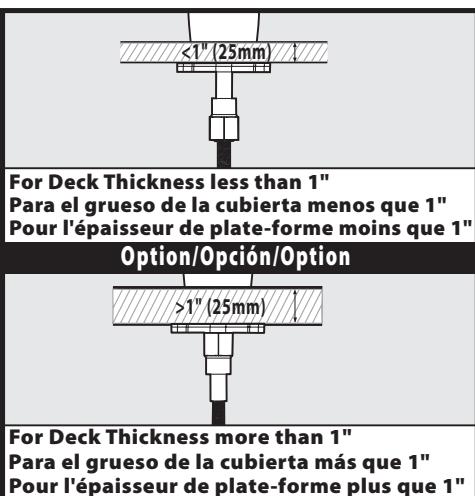
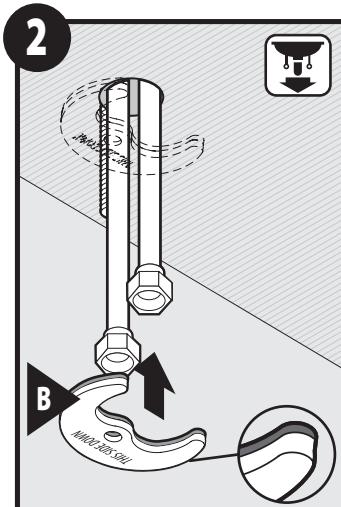
Pour une installation sur plaque à une (1) ouverture, placer le joint d'étanchéité de la plate-forme (**G**) sous le corps du robinet (**A**). Insérer le robinet dans l'ouverture de l'évier.



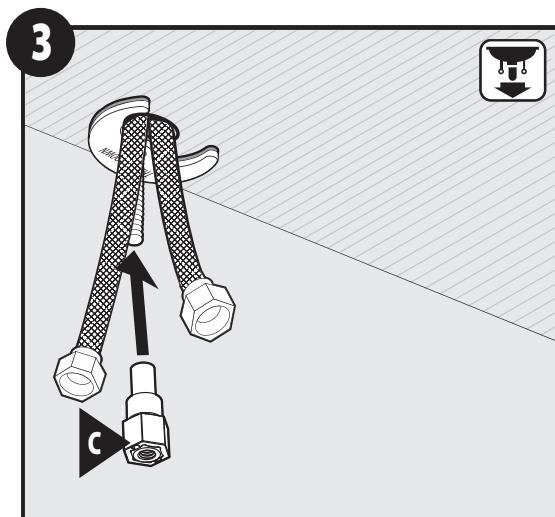
For 3 Hole Applications: Insert foam gasket (**U**) into underside of the deck plate (**D**) onto sink and insert faucet body (**A**) into opening.

Para aplicaciones de 3 agujeros: Inserte el empaque de espuma (**U**) dentro de la placa de cubierta (**D**) y sobre el fregadero e inserte el cuerpo de la mezcladora (**A**) dentro de la abertura.

Pour une installation sur plaque à trois (3) ouvertures : Inserer le joint d'étanchéité en mousse (**U**) sous la plate-forme de l'évier (**D**) et insérer le corps du robinet (**A**) dans l'ouverture.



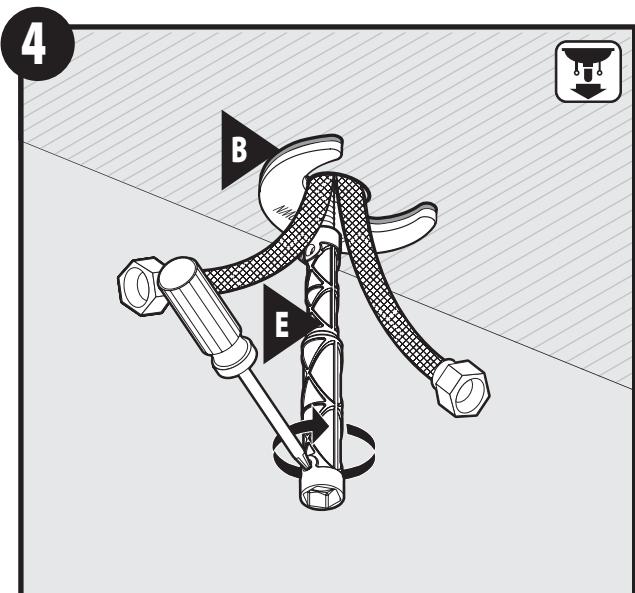
From below the sink, slide the mounting bracket (B) onto the threaded shank.
Por debajo del fregadero, deslice la ménsula de montaje (B) sobre el tubo rosado.
À partir du dessous de l'évier, faire glisser le support de montage (B) sur la tige filetée.



For sinks thinner than 1" attach the mounting nut (C) with the smaller end up as shown. For sinks thicker than 1" attach the mounting nut (C) with the larger end up as shown.

Para fregaderos de espesor menor de 1" (2.54 cm) coloque la tuerca de montaje (C) con el extremo más pequeño hacia arriba como se indica. Para fregaderos de espesor mayor de 1" (2.54 cm) coloque la tuerca de montaje (C) con el extremo más grande hacia arriba como se indica.

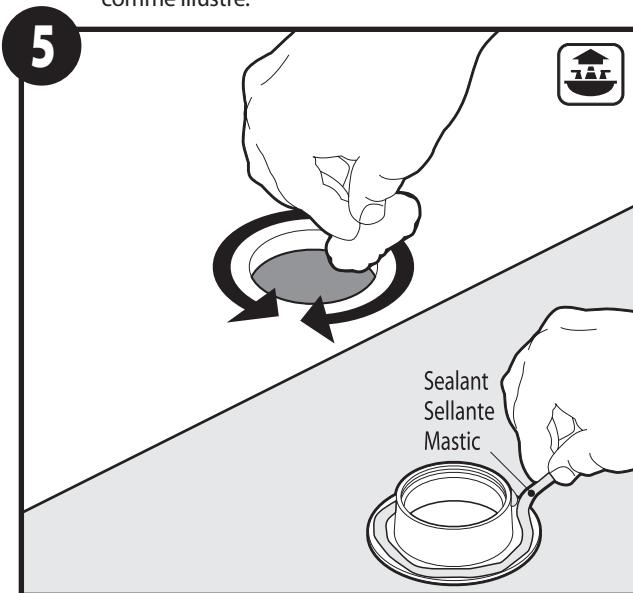
Pour les évier de moins de 1 po d'épaisseur, fixer l'écrou de montage (C) en orientant la plus petite extrémité vers le haut, comme illustré. Pour les évier de plus de 1 po d'épaisseur, fixer l'écrou de montage (C) en orientant la plus grosse extrémité vers le haut, comme illustré.



Place the small end of the mounting tool (E) onto the mounting nut (C) and tighten to secure the mounting bracket (B). Insert a screwdriver into the hole and turn clockwise as shown.

Coloque el extremo pequeño de la herramienta de montaje (E) sobre la tuerca de montaje (C) y apriete para fijar la ménsula de montaje (B). Inserte un destornillador en el agujero y gire en dirección de las agujas del reloj como se ilustra.

Placer la petite extrémité de l'outil de montage (E) sur l'écrou de montage (C) et serrer pour fixer le support de montage (B). Insérer un tournevis dans le trou et le faire tourner dans le sens horaire, comme illustré.

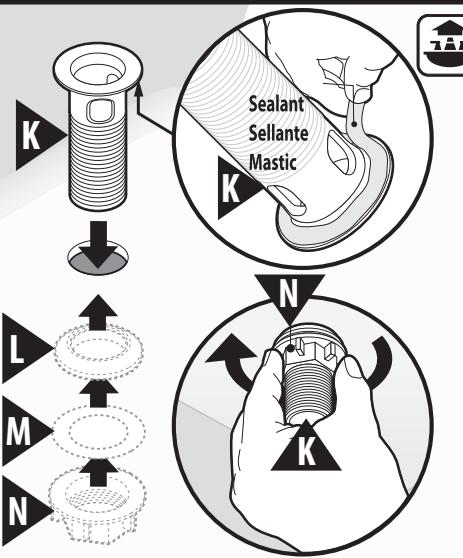


Clean the drain opening in the bottom of the sink.

Limpie la abertura del desague en la parte inferior del fregadero.

Nettoyer l'ouverture de la bonde au fond de l'évier.

6

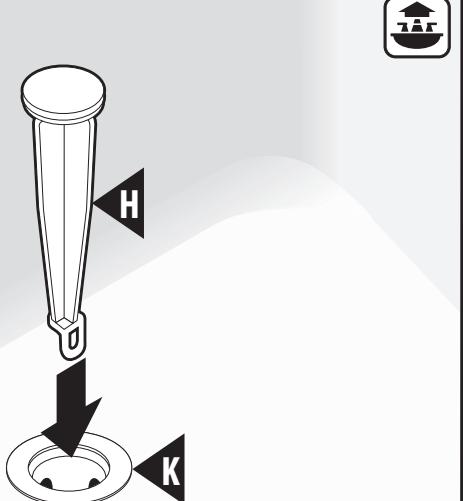


Apply a generous amount of plumbers putty or other sealant to the underside of the waste seat (**K**) flange as shown. Insert (**K**) into the drain opening in the sink. From the underside of the sink, slide the drain gasket (**L**) followed by the drain washer (**M**) onto the waste seat. Thread the drain nut (**N**) onto the waste seat (**K**).

Aplique una cantidad generosa de masilla de plomero y otro sellador en la parte de debajo de la brida del asiento de desagüe (**K**) como se indica. Inserte (**K**) en la abertura de desagüe en el fregadero. Por debajo del fregadero, deslice el empaque del desagüe (**L**) seguido de la arandela del desagüe (**M**) en el asiento del desagüe. Enrosque la tuerca del desagüe (**N**) en el asiento del desagüe (**K**).

Appliquer une bonne quantité de mastic de plombier ou d'autre agent d'étanchéité sous la bride du siège de bonde (**K**), comme illustré. Insérer la bride du siège de bonde (**K**) dans l'ouverture de la bonde de l'évier. À partir du dessous de l'évier, faire glisser le joint d'étanchéité de bonde (**L**), puis la rondelle de bonde (**M**) sur le siège de bonde. Visser l'écrou de bonde (**N**) au siège de bonde (**K**).

8

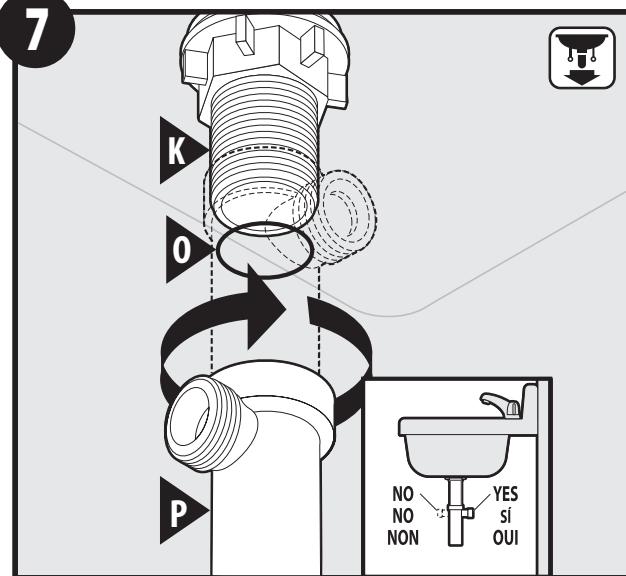


Drop the drain plug (**H**) into the waste seat (**K**) in the bottom of the sink.

Deje caer el tapón de desagüe (**H**) en el asiento de desagüe (**K**) en el fondo del fregadero.

Déposer le bouchon de la bonde (**H**) dans le siège de bonde (**K**) au fond de l'évier.

7

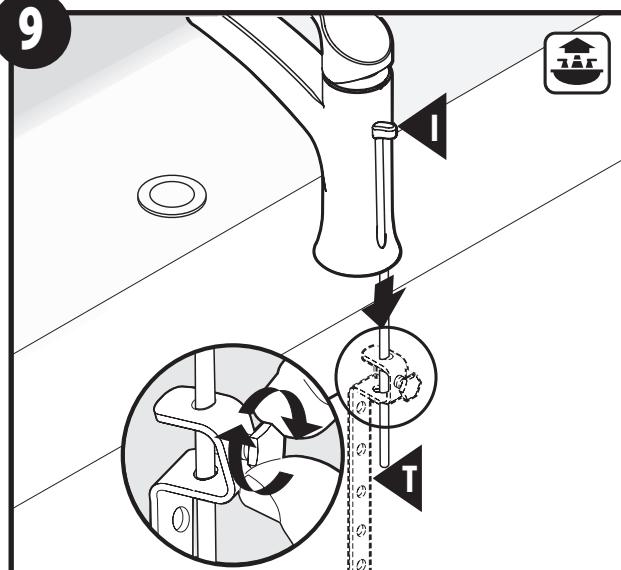


Position the black rubber o-ring (**O**) in the groove at the top of the tail piece (**P**) and thread onto the drain seat (**K**). Note: the pivot rod opening must be facing the wall as shown.

Coloque el anillo de caucho negro (**O**) en la ranura en la parte superior del cuerpo del desagüe (**P**) y enrósquelo en el asiento del desagüe (**K**). Nota: la abertura del pivote debe mirar hacia la pared como se indica.

Placer le joint torique en caoutchouc noir (**O**) dans la rainure au haut du corps de la bonde (**P**) et le visser au siège de bonde (**K**). Remarque : l'ouverture destinée à la tige de pivotement doit faire face au mur, comme illustré.

9

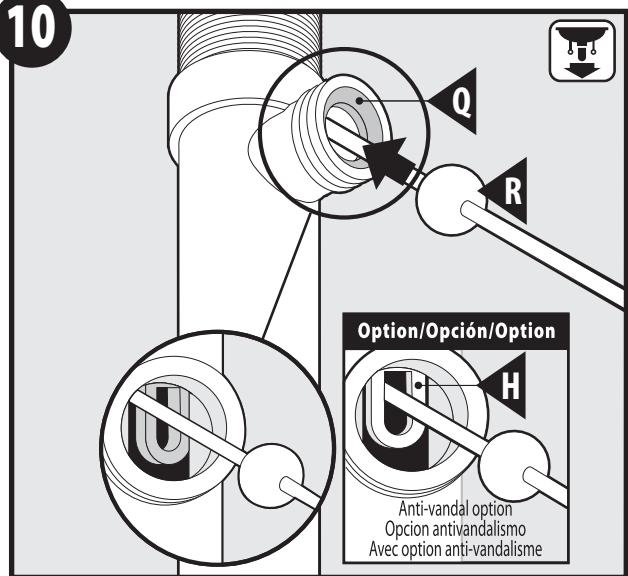


Insert lift rod (**I**) into open on the back of the faucet body. From below the sink slide the pivot rod strap (**T**) onto the lift rod (**I**). Finger tighten the hex bolt head.

Inserte la barra de cierre vertical (**I**) en la abertura en la parte de atrás del cuerpo de la mezcladora. Por debajo del fregadero deslice el tirante de la barra de cierre vertical (**T**) sobre la barra (**I**). Apriete con los dedos la cabeza del perno hexagonal.

Insérer la tige de levage (**I**) dans l'ouverture située à l'arrière du corps du robinet. À partir du dessous de l'évier, faire glisser la courroie de tige de pivotement (**T**) sur la tige de levage (**I**). Serrer à la main la tête de boulon hexagonal.

10

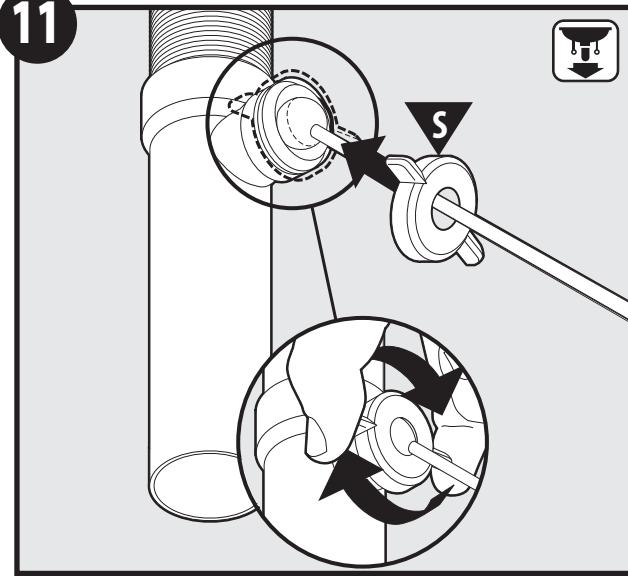


Verify that the white plastic pivot rod seal (**Q**) is in place with beveled side facing out. The pivot rod (**R**) can be installed two ways the illustration shows the pivot rod in the EASY CLEAN position which allows the plug to be pulled out for cleaning. The other option (Illustrated in the inset) shows the pivot rod installed in the VANDAL PROOF position. The end of the pivot rod (**R**) is inserted into the opening at the bottom of the plug (**H**).

Verifique que el sello de plástico blanco del pivote (**Q**) esté en su lugar con el lado biselado hacia afuera. El pivote (**R**) puede ser instalado de dos formas. La ilustración muestra el pivote en posición DE FÁCIL LIMPIEZA que permite retirar el tapón para limpiar. La otra opción (ilustrada en el recuadro) muestra el pivote instalado en posición A PRUEBA DE VANDALISMO. El extremo del pivote (**R**) se inserta en la abertura en el fondo del tapón (**H**).

Vérifier que le siège de la tige de pivotement (**Q**) en plastique blanc est en place avec le côté biseauté orienté vers l'extérieur. La tige de pivotement (**R**) peut s'installer de deux façons. L'image illustre la tige de pivotement dans la position FACILITANT LE NETTOYAGE, ce qui permet de retirer le bouchon lors du nettoyage. L'autre façon (voir l'encadré) illustre la tige de pivotement installée dans la position permettant de PRÉVENIR LE VANDALISME. L'extrémité de la tige de pivotement (**R**) est insérée dans l'ouverture au bas du bouchon (**H**).

11

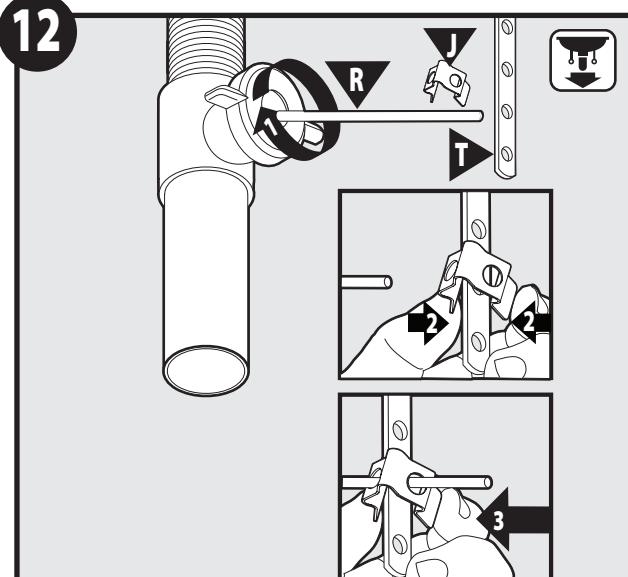


Insert pivot rod into opening and tighten pivot rod nut (**S**) finger tight.

Inserte el pivote en la abertura y apriete la tuerca del pivote (**S**) con los dedos.

Insérer la tige de pivotement dans l'ouverture et serrer à la main l'écrou de tige de pivotement (**S**).

12

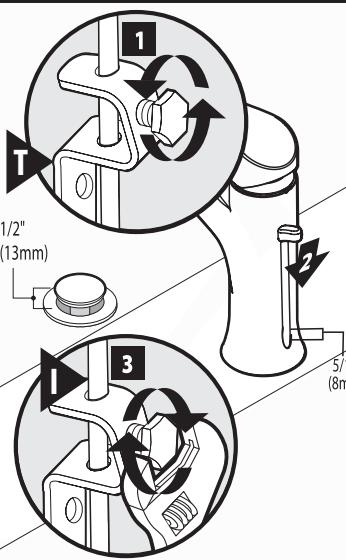


Slide one side of the pivot rod clip (**J**) onto the pivot rod (**R**). Position the pivot rod strap (**T**) so the pivot rod (**R**) passes through one side of the clip (**J**), through the closet hole on the pivot rod strap (**T**) and through the hole on the other side of the clip (**J**). Squeeze the ends of the clip (**J**) to adjust the positioning and let go to lock.

Deslice un lado del clip del pivote (**J**) sobre el pivote (**R**). Coloque el tirante de la barra de cierre vertical (**T**) de modo que el pivote (**R**) pase a través de un lado del clip (**J**), a través del agujero en el tirante (**T**) y a través del agujero en el otro lado del clip (**J**). Apriete los extremos del clip (**J**) para ajustar la posición y suelte para asegurarlo.

Faire glisser un côté de la bride de tige de pivotement (**J**) sur la tige de pivotement (**R**). Placer la courroie de la tige de pivotement (**T**) de sorte que la tige de pivotement (**R**) passe à travers de l'un des côtés de la bride (**J**), du trou le plus près sur la courroie de la tige de levage (**T**), puis du trou de l'autre côté de la bride (**J**). Serrer les extrémités de la bride (**J**) pour ajuster le positionnement et les relâcher pour verrouiller.

13

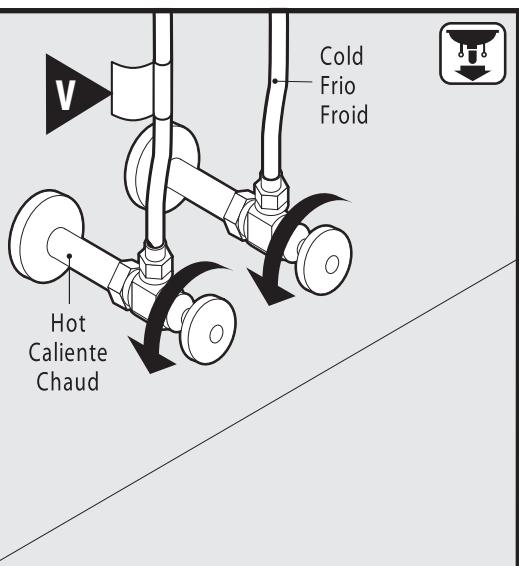


Loosen the pivot rod strap (T) bolt enough to allow the lift rod to move. Position the lift rod knob $1/8"$ above the faucet and the drain plug $1/2"$ above the drain seat. Tighten the lift rod strap bolt with a wrench.

Afloje el perno del tirante de la barra de cierre vertical (T) lo suficiente como para permitir que se mueva la barra de cierre vertical. Coloque la perilla de la barra de cierre $1/8"$ "(0.317 cm) encima de la mezcladora y el tapón de desagüe a $1/2"$ " (1.27 cm) por encima del asiento del desagüe. Apriete el perno del tirante de la barra de cierre vertical con una pinza.

Desserrer suffisamment le boulon de la courroie de la tige de levage (T) pour permettre à la tige de levage de bouger. Placer le bouton de tige de levage $1/8$ po au-dessus du robinet, et le bouchon de bonde, $\frac{1}{2}$ po au-dessus du siège de bonde. Serrer le boulon de la courroie de la tige de levage avec une clé.

15

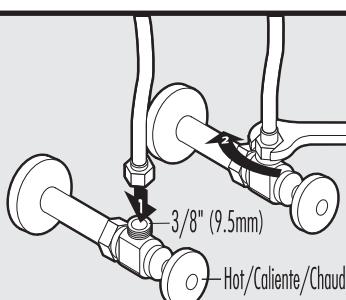


Turn on the water supply line valves on and check for leaks. Attach the Product Identification Label (V) in a conspicuous location such as on an inlet supply line.

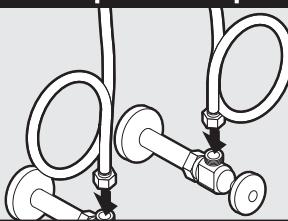
Abra las válvulas de suministro de agua y verifique si hay pérdidas. Fije la etiqueta de identificación del producto (V) en algún lugar visible como una línea de entrada de agua.

Ouvrir les robinets des conduites d'alimentation en eau et s'assurer qu'il n'y a aucune fuite. Attacher l'étiquette d'identification du produit (V) à un endroit visible, comme à une conduite d'alimentation en eau.

14



Optional/Optionnel/Opcional

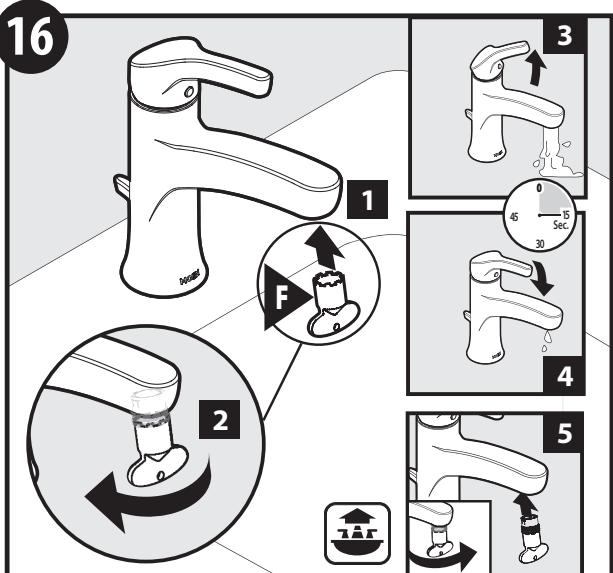


Attach the hot supply on the left side to the hot water shut off valve and tighten with a wrench. Do not use thread seal tape. Repeat these steps for the cold side. If the supply lines are too long, looping is acceptable.

Conecte el suministro de agua caliente en el lado izquierdo a la válvula de corte del agua caliente y apriete con una pinza. No use cinta selladora para roscas. Repita estos pasos para el lado del agua fría. Si las líneas de suministro son muy largas, es aceptable formar lazos.

Fixer la conduite d'alimentation en eau chaude à la gauche du robinet d'arrêt d'eau chaude et serrer avec une clé. Ne pas utiliser de ruban pour joints filetés. Répéter ces étapes pour l'eau froide. Si les conduites d'alimentation sont trop longues, il est possible de faire une boucle.

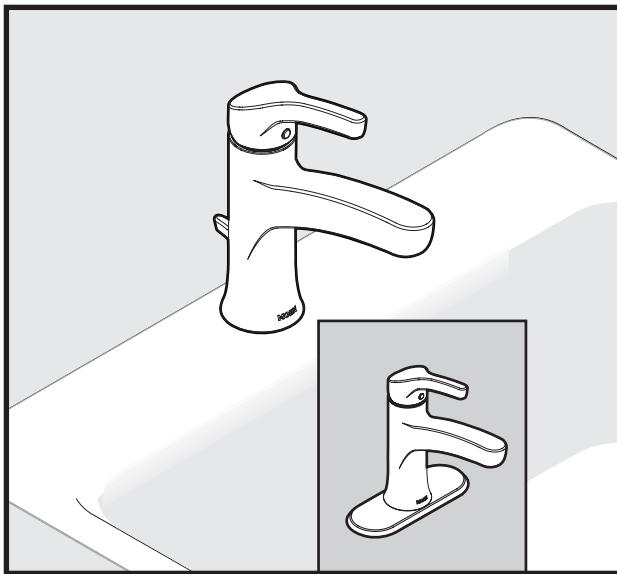
16



Flush debris from the plumbing system by removing the aerator by hand or by using the included aerator tool (F) provided with select models. Run hot and cold water for 15 seconds. Replace the aerator.

Enjuague los desechos del sistema de cañerías retirando el aíreador a mano o con la herramienta (F) provista con algunos modelos selectos. Haga correr el agua fría y caliente durante 15 segundos. Vuelva a colocar el aíreador.

Évacuer les débris de la plomberie en retirant l'aérateur à la main ou en utilisant l'outil pour l'aérateur (F) inclus avec certains modèles. Faire couler l'eau chaude et l'eau froide pendant 15 secondes. Replacer l'aérateur.



Moen Limited Lifetime Warranty

Moen products have been manufactured under the highest standards of quality and workmanship. Moen warrants to the original consumer purchaser for as long as the original consumer purchaser owns their home (the "Warranty Period" for homeowners), that this faucet will be leak- and drip-free during normal use and all parts and finishes of this faucet will be free from defects in material and manufacturing workmanship. All other purchasers (including purchasers for industrial, commercial and business use) are warranted for a period of 5 years from the original date of purchase (the "Warranty Period" for non-homeowners).

If this faucet should ever develop a leak or drip during the Warranty Period, Moen will FREE OF CHARGE provide the parts necessary to put the faucet back in good working condition and will replace FREE OF CHARGE any part or finish that proves defective in material and manufacturing workmanship, under normal installation, use and service. Replacement parts may be obtained by calling 1-800-289-6636 (Canada 1-800-465-6130), or by writing to the address shown. Proof of purchase (original sales receipt) from the original consumer purchaser must accompany all warranty claims. Defects or damage caused by the use of other than genuine Moen parts is not covered by this warranty. This warranty is applicable only to faucets purchased after December, 1995 and shall be effective from the date of purchase as shown on purchaser's receipt.

This warranty is extensive in that it covers replacement of all defective parts and finishes. However, damage due to installation error, product abuse, product misuse, or use of cleaners containing abrasives, alcohol or other organic solvents, whether performed by a contractor, service company, or yourself, are excluded from this warranty. Moen will not be responsible for labor charges and/or damage incurred in installation, repair or replacement, nor for any indirect, incidental or consequential damages, losses, injury or costs of any nature relating to this faucet. Except as provided by law, this warranty is in lieu of and excludes all other warranties, conditions and guarantees, whether expressed or implied, statutory or otherwise, including without restriction those of merchantability or of fitness for use.

Some states, provinces and nations do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state, province to province, nation to nation. Moen will advise you of the procedure to follow in making warranty claims. Simply write to Moen Incorporated using the address below. Explain the defect and include proof of purchase and your name, address, area code and telephone number.

Moen le otorga Garantía limitada de por vida

Los productos Moen son fabricados bajo las más estrictas normas de calidad y mano de obra. Moen le garantiza al comprador original que durante el tiempo que la tenga su casa (el "periodo de garantía", para los propietarios), esta llave no tendrá ni goteras ni fugas durante el uso normal, y que todas las piezas y acabados estarán libres de defectos en material y mano de obra. Asimismo, a todos nuestros otros consumidores (industriales, comerciales y empresariales), les otorgamos 5 años de garantía a partir de la fecha original de compra (el "periodo de garantía" para usos no domésticos).

Si en esta llave mezcladora se llegara a producir alguna fuga o gotera durante el periodo de garantía, Moen le proporcionará SIN COSTO ALGUNO las piezas necesarias para que vuelva a funcionar en perfectas condiciones y reemplazará también SIN COSTO para usted, cualquier pieza o acabado que pudiera tener algún defecto en la fabricación o mano de obra, bajo condiciones normales de instalación, uso y servicio. Las piezas de repuesto se pueden obtener llamando en la República Mexicana al 01-800-718-4345 o si escribe en la dirección que aparece aquí. Para que el comprador original pueda hacer efectiva la garantía, cualquier reclamación deberá ir acompañada por el comprobante de compra (nota de venta original). La garantía no cubre los defectos o daños causados por el uso de otras partes que no sean piezas originales Moen. Esta garantía es aplicable sólo para las llaves compradas después de diciembre de 1995, y entrará en vigencia a partir de la fecha que aparece en la nota de compra.

Esta garantía es amplia en el sentido que cubre el reemplazo de todas las partes y acabados defectuosos. Sin embargo, se excluyen de esta garantía los daños causados por un error de instalación, abuso del producto, mal uso del mismo, o uso de limpiadores que contengan abrasivos, alcohol u otros solventes orgánicos, ya sea por parte del contratista, compañía de servicio o usted mismo. Moen no se hace tampoco responsable por los gastos de mano de obra ni por los daños incurridos en la instalación, reparación o sustitución, ni por ningún daño indirecto, directo o consecuente, ni por pérdidas, lesiones o costos de alguna otra índole relacionados con esta llave. A menos que lo estipule la ley, esta garantía reemplaza y excluye cualquier otra garantía y condiciones, ya sea expresas o implícitas, establecidas por la ley o de otra manera, incluyendo sin restricción aquellas en que el producto se encuentra en condiciones aptas para la venta o se adecúa al uso específico para el cual fue adquirido.

Algunos estados, provincias y naciones no permiten la exclusión o limitación de los daños incidentales o consecuentes, de modo que las limitaciones o exclusiones mencionadas pueden no ser aplicables a usted. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede también tener otros derechos que cambian de un estado a otro o de una provincia o nación a otra. Moen lo asesorará en el procedimiento a seguir para hacer válida esta garantía. Sencillamente escriba a Moen Incorporated utilizando la dirección que aparece a continuación. Explique el tipo de defecto e incluya comprobantes de compra, su nombre, dirección, código de área y número de teléfono.

Garantie à vie limitée de Moen

Les produits Moen sont fabriqués selon les normes les plus élevées de qualité et de main-d'œuvre. Moen garantit à l'acheteur original, tant qu'il sera propriétaire de la maison (la «période de garantie» des propriétaires), que ce robinet sera libre de toute fuite pendant son usage normal et qu'aucune pièce et qu'aucun fini de ce robinet ne présenteront de défaut de matériel et de main-d'œuvre en usine. Tous les autres achats (y compris les achats à des fins industrielles, commerciales et d'affaires) sont garantis pendant cinq (5) ans à compter de la date d'achat originale (période de garantie commerciale).

Si ce robinet fuit ou dégouille durant la période de garantie, Moen s'engage à fournir GRATUITEMENT les pièces de rechange requises pour remettre le robinet en état de fonctionnement ainsi qu'à remplacer GRATUITEMENT toute pièce ou tout fini dont le matériau, la fabrication ou la main-d'œuvre, lors de l'installation, de l'usage et du service habituels, s'avèrent défectueux. On peut obtenir les pièces de rechange en composant le 1 800 465-6130 ou en écrivant à l'adresse indiquée ci-dessous. Le reçu de vente original de l'acheteur initial du robinet doit accompagner toute réclamation. Les défauts ou les dommages causés par l'utilisation de pièces non fournies par Moen ne sont pas couverts par cette garantie. Cette garantie s'applique uniquement aux robinets achetés après décembre 1995 et entre en vigueur à compter de la date d'achat indiquée sur le reçu de caisse du client.

Cette garantie s'étend aussi au remplacement de toute pièce ou de tout fini défectueux. Cependant, sont exclus de cette garantie, les dommages causés par une erreur d'installation, un abus du produit, une mauvaise utilisation du produit, l'utilisation de produits de nettoyage contenant des agents agressifs, de l'alcool ou des solvants organiques, qu'ils soient utilisés par un entrepreneur, une entreprise de service ou le consommateur. Moen décline toute responsabilité quant aux frais de main-d'œuvre et aux dommages causés durant l'installation, la réparation ou le remplacement, et aux dommages, pertes, blessures ou coûts, indirects ou consécutifs, connexes à ce robinet. Sauf lorsque la loi le stipule, cette garantie remplace et exclut toutes les autres garanties et conditions, qu'elles soient indiquées expressément ou non, obligatoires ou autres, y compris, sans restriction, celles qui visent la commercialisation ou l'aptitude d'utilisation.

Certains pays, états ou provinces ne permettent aucune exclusion, ni limitation suite aux dommages indirects ou consécutifs. Les limitations ou les exclusions précitées ne s'appliqueront pas dans ces cas. Cette garantie accorde des droits juridiques et il est possible que d'autres droits soient applicables selon l'état, la province ou le pays. Moen avisera le consommateur de la procédure à suivre pour soumettre une réclamation. Il suffit d'écrire à Moen inc. à l'adresse indiquée ci-dessous, pour expliquer le défaut, d'inclure une preuve d'achat, d'inscrire son nom, son adresse ainsi que son indicatif régional et son numéro de téléphone.